

# ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(91) 407 τελικό

Βρυξέλλες, 29 Οκτωβρίου 1991

Πρόταση

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση των ποσοτικών ορίων που έχουν καθοριστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) 4134/86 περί του κοινού καθεστώτος εισαγωγών ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Ταϊβάν

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)



#### ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Από την ενοποίηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στις 3 Οκτωβρίου 1990, οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) 4134/86 του Συμβουλίου εφαρμόζονται στο σύνολο των γερμανικών εδαφών που έχουν προκύψει από την ενοποίηση.
2. Δυνάμει των οδηγιών που έδωσε το Συμβούλιο, στις 4 Δεκεμβρίου 1990, η Επιτροπή προσέφερε στις Ταιβάν για το έτος 1991, προσαρμογή των ποσοτήτων που καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4134/86 περί του κοινού καθεστώτος εισαγωγών ορισμένων κλωστούφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Ταιβάν<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3058/91<sup>(2)</sup>.
3. Ζητείται από το Συμβούλιο να εγκρίνει το σχέδιο κανονισμού που θα θέσει σε ισχύ τις προσαρμογές που έγιναν για την Ταιβάν τροποποιώντας το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) 4134/86.

---

(1) ΕΕ L 386, 31.12.91, σ. 1

(2) ΕΕ L 294, 25.10.90, σ. 18

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΑΡΙΘ. ..../91 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση των ποσοτικών ορίων που έχουν καθοριστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) 4134/86 περί του κοινού καθεστώτος εισαγωγών ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Ταιβάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, μετά την ενοποίηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στις 3 Οκτωβρίου 1990, οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4134/86 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1986, περί του κοινού καθεστώτος εισαγωγών ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Ταιβάν<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3058/91<sup>(2)</sup>, εφαρμόζονται στο σύνολο των γερμανικών εδαφών που προέκυψαν από την ενοποίηση,

ότι, μετά τη γερμανική ενοποίηση, το Συμβούλιο της 4ης Δεκεμβρίου 1990 έδωσε στην Επιτροπή οδηγίες που της επιτρέπουν να προβεί σε ποσοτικές προσαρμογές για το έτος 1991 των ποσοτήτων που καθορίζονται με τον κανονισμό 4134/86<sup>(2)</sup>,

ότι πρέπει ως εκ τούτου να τεθούν από τώρα σε ισχύ οι προσαρμογές αυτές,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσοτικά όρια σχετικά με τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα καταγωγής Ταιβάν, που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4134/86, τροποποιούνται για το έτος 1991 όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1991 έως τις 31 Δεκεμβρίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

(1) ΕΕ L 386, 31.12.86, σ. 1

(2) ΕΕ L 294, 25.10.90, σ. 18

(2) ΕΕ C 248, 2.10.90, σ. 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Ποσοτικά όρια που τροποποιούνται παρατήματα II  
του κανονισμού (ΕΟΚ) 4135/86 για το έτος 1991.

(οι περιγραφές των εμπορευμάτων εμφανίζονται ξανά στον παρόντα  
πίνακα σε συνοπτική μορφή<sup>(1)</sup>)

ΚΑΤΗ- ΓΟΡΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ	ΜΟΝΑΔΑ	Οριο/ επίπεδο Εοκ 1991	ΜΕΡΙΔΙΟ DΞ
	<b>ΟΜΑΔΑ 1Α</b>				
2	Υφάσματα βαμβακερά	Ταϊβάν	Τόνοι	6.091	1.440
2Α	εκ των οποίων άλλα των αλευκάστων ή λευκασμένων	Ταϊβάν	Τόνοι	413	122
3	Υφάσματα από συν- θετικές υφαντικές ίνες μη συνεχείς	Ταϊβάν	Τόνοι	8.376	1.665
3Α	εκ των οποίων άλλα των αλευκάστων ή λευκασμένων	Ταϊβάν	Τόνοι	641	108

(1) Η πλήρης περιγραφή των εμπορευμάτων βρίσκεται στο Παράρτημα 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1653/88 του Συμβουλίου, ΕΕ L 153, 18.6.88 σελ 3.

ΚΑΤΗ- ΓΟΡΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ	ΜΟΝΑΔΑ	ΟΡΙΟ/ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΟΚ 1991	ΜΕΡΙΔΙΟ ΔΕ
	<b>ΟΜΑΔΑ ΙΒ</b>				
4	Πουκάμισα, πουκαμι- σάκια, τ-σερτ και παρόμοια είδη πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	10.502	4.114
5	Chandalls	Ταϊβάν	1000 τεμ.	21.255	5.667
6	Παντελόνια υφασμένα	Ταϊβάν	1000 τεμ.	5.371	3.035
7	Μπλούζες-πουκάμισα	Ταϊβάν	1000 τεμ.	3.382	2.114
8	Πουκάμισα, εκτός από τα πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	8.876	5.946
	<b>ΟΜΑΔΑ ΙΙΑ</b>				
20	Πανικά κρεβατιού εκτός από τα πλεκτά	Ταϊβάν	Τόνοι	245	157
22	Νήματα από συνθετικές υφαντικές ίνες, μή συνεχείς	Ταϊβάν	Τόνοι	8.015	2.898
23	Νήματα από τεχνιτές ίνες μη συνεχείς	Ταϊβάν	Τόνοι	4.567	1.206

ΚΑΤΗ- ΓΟΡΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ	ΜΟΝΑΔΑ	ΟΡΙΟ/ Επίπεδο Εοκ 1991	ΜΕΡΙΟΔΙ ΔΕ
	<b>ΟΜΑΔΑ ΙΙΒ</b>				
12	Κάλτσες	Ταϊβάν	1000 Ζεύγη	34.291	14.058
13	Σλιπ και σάβρακα, πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	2.659	1.391
14	Πανωφόρια για αντρες, εκτός από τα πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	3.310	1.843
15	Πανωφόρια για γυναίκες, εκτός από τα πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	2.198	1.371

ΚΑΤΗ- ΓΟΡΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ	ΜΟΝΑΔΑ	ΟΡΙΣ/ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΟΚ 1991	ΜΕΡΙΔΙΟ ΔΕ
16	Κουστούμια και σύνολα	Ταϊβάν	1000 τεμ.	404	287
17	Σακάκια κάθε είδους, εκτός από τα πλεκτά για άντρες και αγόρια	Ταϊβάν	1000 τεμ.	810	524
18	Ρόμπες λουτρού κλπ., εκτός από τα πλεκτά	Ταϊβάν	Τόνοι	1.704	772
21	Παρκάς, ανοράκ, κλπ.	Ταϊβάν	1000 τεμ.	5.689	4.147
24	Νυχτικά, πιτζάμες, πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	3.743	2.248
26	Φορέματα πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	3.131	2.423
27	Φούστες, φούστες-παντελόνια	Ταϊβάν	1000 τεμ.	1.650	1.061
28	Παντελόνια πλεκτά	Ταϊβάν	1000 τεμ.	1.804	560
68	Ενδύματα για βρέφη	Ταϊβάν	Τόνοι	542	210

ΚΑΤΗ- ΓΟΡΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ	ΜΟΝΑΔΑ	ΟΡΙΟ/ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΟΚ 1991	ΜΕΡΙΔΙΟ ΔΕ
73	Φόρμες αθλητικές	Ταϊβάν	1000 τεμ.	1.591	761
77	Φόρμες και συνολα του σκι, εκτός από τα πλεκτά	Ταϊβάν	Τόνοι	303	188
78	Άλλα ενδύματα, εκτός από τα πλεκτά	Ταϊβάν	Τόνοι	4.013	1.953
83	Άλλα ενδύματα, πλεκτά	Ταϊβάν	Τόνοι	892	478
<b>ΟΜΑΔΑ ΙΙΙΑ</b>					
33	Υφάσματα από συνθετικά υφαντικά νημάτια από λουρίδες	Ταϊβάν	Τόνοι	1.222	490
35	Υφάσματα από συνθε- τικές υφαντικές ίνες, συνεχείς	Ταϊβάν	Τόνοι	5.957	1.136
37	Υφάσματα από τεχνι- τές ίνες, μη συνεχείς	Ταϊβάν	Τόνοι	14.633	3.431

ΚΑΤΗ- ΓΟΡΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ	ΜΟΝΑΔΑ	ΟΡΙΟ/ ΕΠΙΠΕΔΟ Εοκ 1991	ΜΕΡΙΔΙΟ ΔΕ
	<b>ΟΜΑΔΑ ΙΙΙΒ</b>				
10	Γάντια πλεκτά	Ταϊβάν	1000 ζεύγη	18.736	5.627
67	Συμπληρώματα της ένδυσης	Ταϊβάν	Τόνοι	1.078	358
74	Κουστούμια-ταγιέρ και σύνολα	Ταϊβάν	1000 τεμ.	219	93
91	Τέντες	Ταϊβάν	Τόνοι	1.034	354
97	Δίχτυα	Ταϊβάν	Τόνοι	915	201
110	Στρώματα που φουσκώ- νουν με αέρα, υφασμένα	Ταϊβάν	Τόνοι	3.500	1.138



- 10 -

ISSN 0254-1483

COM(91) 407 τελικό

**ΕΓΓΡΑΦΑ**

**GR**

**11 02**

---

Αριθ. καταλόγου: CB-CO-91-454-GR-C

ISBN 92-77-76661-1

---

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
L-2985 Luxembourg